



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions

- TPSGC

11 Laurier St. / 11, rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0B2 / Noyau 0B2

Gatineau

Québec

K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

Revision to a Request for a Standing Offer

Révision à une demande d'offre à commandes

Departmental Individual Standing Offer (DISO)

Offre à commandes individuelle du département(OCID)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

**Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur**

Issuing Office - Bureau de distribution

Linguistic Services Division / Division des services
linguistiques

PSBID, PWGSC / DIASP,TPSGC

11 Laurier St. / 11, rue Laurier

10C1/Place du Portage, Phase III

Gatineau

Québec

K1A 0S5

| | |
|--|---|
| Title - Sujet Language Treaning | |
| Solicitation No. - N° de l'invitation 24062-170141/A | Date 2017-08-09 |
| Client Reference No. - N° de référence du client 24062-170141 | Amendment No. - N° modif. 004 |
| File No. - N° de dossier 503zf.24062-170141 | CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME |
| GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$ZF-503-31657 | |
| Date of Original Request for Standing Offer 2017-07-10 | |
| Date de la demande de l'offre à commandes originale | |
| Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2017-08-21 | |
| Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT | |
| Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Remillard, Michele | Buyer Id - Id de l'acheteur 503zf |
| Telephone No. - N° de téléphone (819) 420-4602 () | FAX No. - N° de FAX () - |
| Delivery Required - Livraison exigée | |
| Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: | |
| Security - Sécurité This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre. | |

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

| | | |
|--|--|---|
| Acknowledgement copy required Accusé de réception requis | Yes - Oui <input type="checkbox"/> | No - Non <input type="checkbox"/> |
| The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer. Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre. | | |
| Signature | Date | |
| Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie) | | |
| For the Minister - Pour le Ministre | | |

The purpose of this revision to the Request for Standing Offer (RFSO) is to answer questions from suppliers.

1. Questions and Answers

Question 1

What is the deadline for questions?

Answer 1

All enquiries must be submitted in writing to the Standing Offer Authority no later than ten (10) calendar days before the Request for Standing Offers (RFSO) closing date. Enquiries received after that time may not be answered.

Questions should be sent to the Standing Offer Authority no later than August 11, 2017.

Question 2

The document seems to contain contradictory information about training location. On page 42, it says that the training facilities can be located in the National Capital Region for streams 1a and 2a. On page 56, however, it says that only stream 1 of the training can be delivered within 8 km of 90 Elgin Street and that for stream 2a, the facilities must be located within 1 km du 90 Elgin. Please clarify where the courses in stream 2a can be delivered.

Answer 2

For stream 2a, the facilities must be located within 1 km of 90 Elgin.

Question 3

For the 8 km, is that 8 km as the crow flies?

Answer 3

Yes.

Question 4

The following appears for supplies/facilities in the mandatory technical criteria for stream 4 (page 20): "To demonstrate this capacity, the Offeror must provide photos of the classroom, lunchroom; the equipment in each room and their dimension." Is this necessary, given that it is virtual training?

Answer 4

This is not necessary for distance training

Solicitation No. - N° de l'invitation
24062-170141/A
Client Ref. No. - N° de réf. du client
24062-17-0141

Amd. No. - N° de la modif.
004
File No. - N° du dossier
503ZF.24062-170141

Buyer ID - Id de l'acheteur
503ZF
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

Question 5

Can we bid for French courses only?

Answer 5

No

Question 6

Is security clearance at the Reliability Status level a requirement for all teachers? You mention it for back-up teachers only.

Answer 6

Yes, Reliability Status is required for all teachers.

ALL OTHER TERMS AND CONDITIONS REMAIN UNCHANGED